

ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА POLITICAL LINGUISTICS

4(94)'2022

Политическая лингвистика / гл. ред. А. П. Чудинов ; ФГБОУ ВО
П50 «Урал. гос. пед. ун-т». – Екатеринбург, 2022. – Вып. 4 (94). – 163 с. –
(Цена свободная).
ISSN 1999-2629

Знак информационной продукции 16+.

Журнал призван способствовать обмену новейшей информацией в области политической лингвистики, а также в сфере взаимоотношений языка, культуры и общества. Включает пять основных разделов – «Теория политической лингвистики», «Политическая коммуникация», «Язык – политика – культура», «Лингвистическая экспертиза: язык и право» и «Зарубежный опыт». Предназначен для филологов, политологов, социологов и всех тех, кто интересуется проблемами политической коммуникации.

УДК 81'27
ББК Ш100.621

Political Linguistics / editor-in-chief A.P. Chudinov ; Fed. St. Bud. HEI
П50 “Ural State Pedagogical University”. – Ekaterinburg, 2022. – Issue 4 (94). –
163 p. – (Free price).
ISSN 1999-2629

Information material certification category – 16+.

The journal is called upon to facilitate exchange of new information in the field of political linguistics, as well as in the sphere of interaction between language, culture and society. It has five main sections – “Theory of Political Linguistics”, “Political Communication”, “Language – Policy – Culture”, “Forensic Linguistic Expertise: Language and the Law”, and “Foreign Experience”. The journal is addressed to philologists, politologists, sociologists and all those interested in the problems of political communication.

**Благодарим РНФ за материальную поддержку проекта в рамках гранта
№ 22-28-00064 «Теория и методика метафорического моделирования образа
полиции в электронных СМИ России, Украины и Белоруссии: аксиология,
эволюция, ситуационная динамика, прагматика».**

We express our thanks to the Russian Science Foundation for financial support for the project within the framework of Grant No 22-28-00064 “Theory and Methods of the Metaphorical Modeling of the Image of Police in Electronic Media of Russia, Ukraine and Belarus: Axiology, Evolution, Situational Dynamics and Pragmatics”.

Министерство просвещения Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Уральский государственный педагогический университет»



ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА

4(94)'2022

Научный журнал

Учредитель: ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет»

- Зарегистрирован Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор). Свидетельство о регистрации ПИ № ФС77-76161 от 8.07.2019
- Зарегистрирован Международным центром стандартной нумерации сериальных изданий (International Standard Serial Numbering – ISSN) с присвоением международного стандартного номера ISSN 1999-2629 от 14.05.2008
- Материалы журнала размещаются на сайтах: journals.uspu.ru (сайт научных журналов Уральского государственного педагогического университета); <http://politlinguist.ru/>
- Включен в Объединенный каталог «Пресса России». Подписку можно оформить в любом почтовом отделении России. Индекс 81955
- Материалы журнала размещаются на платформе Российского индекса научного цитирования (РИНЦ) Российской универсальной научной электронной библиотеки, id = 28049
- Включен в международный каталог периодических изданий Ulrich's Periodicals Directory
- Включен в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные результаты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук, Решением Президиума Высшей аттестационной комиссии Министерства науки и высшего образования РФ

Екатеринбург 2022

Ministry of Education of the Russian Federation
Federal State Budgetary Higher Education Institution
“Ural State Pedagogical University”



POLITICAL LINGUISTICS

4(94)'2022

Scientific journal

Founder: FSB HEI “Ural State Pedagogical University”

- Registered by The Federal Service for Supervision of Communications, Information Technology and Mass Media. Registration certificate ПИ № ФС 77-76161 of 8.07.2019.
- The materials published in the journal are regularly uploaded at the platform of the Russian Science Citation Index (РИНЦ), http://elibrary.ru/title_about.asp?id=28049
- Registered by the ISSN Center and provided the International Standard Serial Number ISSN 1999-2629 of 14.05.2008
- Included in the catalog of periodicals Ulrich's Periodicals Directory
- The materials of the journal are published on the sites: journals.uspu.ru (the site of scientific journals of the Ural State Pedagogical University); <http://politlinguist.ru/>
- Since 2010 by the decision of the Presidium of VAK of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation the journal has been included in the list of the leading peer-reviewed scientific journals and publications in which the main results of research in candidate and doctoral dissertations should be published
- Included in the United Catalog «Russian Press», Index 81955

Ekaterinburg 2022

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Главный редактор: *А. П. Чудинов*, Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия

Заместители главного редактора

Э. В. Будаев Российский государственный профессионально-педагогический университет, Нижний Тагил, Россия

М. Б. Ворошилова Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Екатеринбург, Россия

Члены редакционной коллегии:

В. Н. Базылев Московский государственный лингвистический университет, Москва, Россия

Ю. В. Богоявленская Уральский федеральный университет, Екатеринбург, Россия

Р. Гусман Тирандо Университет Гранады, Гранада, Испания

Е. В. Дзюба Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия

С. В. Иванова Ленинградский государственный университет имени А. С. Пушкина, Санкт-Петербург, Россия

В. И. Карасик Государственный институт русского языка имени А. С. Пушкина, Москва, Россия

Н. Н. Кошкарлова Южно-Уральский государственный университет (национальный исследовательский университет), Челябинск, Россия

С. Л. Кушнерук Челябинский государственный университет, Челябинск, Россия

Лю Хун Даляньский университет иностранных языков, Далянь, Китай

Е. А. Нахимова Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия

Н. Б. Руженцева Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия

О. А. Солопова Южно-Уральский государственный университет, Челябинск, Россия

З. К. Темиргазина Павлодарский государственный педагогический университет, Павлодар, Казахстан

И. Иньего-Мора Севильский университет, Испания

В. А. Маслова Витебский государственный университет имени П. М. Машерова, Витебск, Республика Беларусь

П. Серио Лозаннский университет, Швейцария

Л. Цонева Велико-Тырновский государственный университет Св. Кирилла и Мефодия, Болгария

Ян Кэ Гуандунский государственный университет иностранных языков и внешних связей, Китай

Технический редактор: *Д. О. Морозов*

Заведующий отделом перевода: *С. М. Поляков*

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief: A. P. Chudinov, Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia

Deputy Editors-in-Chief

E. V. Budaev Russian State Vocational Pedagogical University, Nizhniy Tagil, Russia
M. B. Voroshilova Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration, Ekaterinburg, Russia

Editorial Board:

V. N. Bazylev Moscow State Linguistic University, Moscow, Russia
Y. V. Bogoyavlenskaya Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia
R. Guzman Tirado University of Granada, Spain
E. V. Dzyuba Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia
S. V. Ivanova Leningrad State University named after Alexander Pushkin, St. Petersburg, Russia
V. I. Karasik Pushkin State Russian Language Institute, Moscow, Russia
N. N. Koshkarova South Ural State University (National Research University), Chelyabinsk, Russia
S. L. Kushneruk Chelyabinsk State University, Chelyabinsk, Russia
Liu Hong Dalian University of Foreign Studies, Dalian, China
E. A. Nakhimova Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia
N. B. Ruzhentseva Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia
O. A. Solopova South Ural State University, Chelyabinsk, Russia
Z. K. Temirgazina Pavlodar State Pedagogical University, Pavlodar, Kazakhstan
I. Iñigo-Mora University of Seville, Spain
V. A. Maslova Vitebsk State University named after P. M. Masherov, Vitebsk, Republic of Belarus
P. Seriot University of Lausanne, Switzerland
L. Tsoneva St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnovo, Bulgaria
Yang Ke Guangdong University of Foreign Studies, China

Technical editor: D. O. Morozov

Head of Translations Department: S. M. Polyakov

СОДЕРЖАНИЕ

Редакционные принципы журнала «Политическая лингвистика»	10
--	----

РАЗДЕЛ 1. ТЕОРИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИНГВИСТИКИ

Будаев Э. В.	Милитарные метафоры как средство концептуализации белорусской милиции в российских СМИ	12
Кушнерук С. Л.	Идеологема «SOVIET UNION» как концептуальная основа миромоделирования в журналистском нарративе о Челябинске	21
Сковородников А. П. Копнина Г. А.	Лексико-фразеологические новации в русском языке и речи как следствие информационно-психологических войн: функционально-прагматический аспект	31

РАЗДЕЛ 2. ПОЛИТИЧЕСКАЯ КОММУНИКАЦИЯ

Жовнер Е. А.	Коммуникативная личность современного британского политика (по материалам парламентских выступлений Дэвида Кэмерона и Бориса Джонсона)	41
Маник С. А. Панченко А. С.	Изменения репрезентации образа экономики России в англоязычных СМИ с 2017 по 2022 год	51
Мурашова Е. П.	Мнемонический потенциал гибридного дискурса (на материале англоязычных политических медиатекстов)	59
Никифорова М. В.	Метафорические образы российского лидера в контексте информационно-психологической войны (на материале статей журнала <i>Foreign Affairs</i> за 2021 год)	70
Никонова Е. А.	Анализ аргументативной структуры жанра «аналитическая статья» как инструмент выявления псевдоаналитических публикаций	81
Попова Т. Г. Лоскутова С. В.	Актуализация значений лексической единицы в политическом дискурсе	90
Чудинов А. П. Сегал Н. А. Мищенко А. Н.	Графодеривация как основа моделирования актуального медиадискурса (на материале текстов февраля — марта 2022 г.)	95
Якушева А. В.	Фразео-паремическое портретирование французской политической элиты	101

РАЗДЕЛ 3. ЯЗЫК — ПОЛИТИКА — КУЛЬТУРА

Ерофеева Т. И. Жданова Ю. В.	Лексема «ПОЛИТИКА»: семантический анализ словарных дефиниций в русском языке	109
Чапаева Л. Г.	Славянофил и западник: два типа русского интеллигента (лингвистический аспект)	115

РАЗДЕЛ 4. ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ЭКСПЕРТИЗА: ЯЗЫК И ПРАВО

Дединкин А. Л.	Способы вербализации понятия «экстремизм» в гуманитарных науках: интегративный подход	122
----------------	---	-----

РАЗДЕЛ 5. ЗАРУБЕЖНЫЙ ОПЫТ

Ли Минхуэй Лю Хун	Политические концепты как дискурсивный инструмент непрямого формирования глобального и регионального лидерства (по материалам выступлений президента РФ Владимира Путина на заседании Совета глав государств — членов ШОС) 131
Фэй Цзюньхуэй	Два десятилетия исследований речевых жанров в Китае: становление, развитие, современное состояние научного направления 137
Цзяо Минь Лю Лифэнь Янь Цюцзюй	Коллективизм в контролируемом китайской властью языковом ландшафте в период эпидемии коронавируса — на примере противоэпидемических директивных лозунгов 143
Ши Шу	Анализ метафор в китайском политическом дискурсе с позиций когнитивной теории (на материале сборника «Си Цзиньпин о государственном управлении», часть третья) 154
Правила представления авторами рукописей в журнал «Политическая лингвистика» 160	

CONTENTS

Editorial Principles of the Journal “Political Linguistics”	10
---	----

PART 1. THEORY OF POLITICAL LINGUISTICS

Budaev E. V.	War Metaphors as a Means of Conceptualization of Belarusian Militia in the Russian Media.....	12
Kushneruk S. L.	The Ideologeme “Soviet Union” as a Conceptual Platform of World Modeling in Journalistic Narrative About Chelyabinsk	21
Skovorodnikov A. P. Kopnina G. A.	Lexico-Phraseological Neologisms in the Russian Language and Speech as a Consequence of Information-Psychological Warfare: Functional-Pragmatic Aspect	31

PART 2. POLITICAL COMMUNICATION

Zhovner E. A.	Typological Analysis of Political Communication Behaviour: A Contrastive Study into Parliamentary Communications by David Cameron and Boris Johnson	41
Manik S. A. Panchenko A. S.	Radical Change in Representation of the Russian Economy in English-Language Media Over the Past 5 Years (2017 – 2022)	51
Murashova E. P.	The Mnemonic Potential of Hybrid Discourse: An Analysis of English-Language Political Media Texts	59
Nikiforova M. V.	Metaphorical Images of the Russian Leader in the Context of Information and Psychological Warfare (On the Materials published in <i>Foreign Affairs</i> in 2021)	70
Nikonova E. A.	Analysis of the Argumentative Structure of the Genre of “Analytical Article” as an Instrument for Identification of Pseudo-Analytical Texts.....	81
Popova T. G. Loskutova S. V.	Actualization of the Meanings of a Lexical Unit in Political Discourse	90
Chudinov A. P. Segal N. A. Mishchenko A. N.	Graphic Derivation as a Basis for Modeling the Current Media Discourse (Based on the Texts of February-March 2022).....	95
Yakusheva A. V.	Phraseological-Paroemic Description of the French Political Elite.....	101

PART 3. LANGUAGE — POLITICS — CULTURE

Erofeeva T. I. Zhdanova Yu. V.	The Lexeme <i>POLITICS</i> : Semantic Analysis of Dictionary Definitions in the Russian Language	109
Chapaeva L. G.	Slavophile and Westernizer: Two Types of the Russian Intelligentsia (Linguistic Aspect).....	115

PART 4. LINGUISTIC EXPERTISE: LANGUAGE AND LAW

Dedinkin A. L.	Methods of Verbalization of the Concept of “Extremism” in the Humanities: An Integrative Approach	122
-----------------------	--	-----

PART 5. FOREIGN EXPERIENCE

Li Minghui, Liu Hong	Political Concepts as an Important Discursive Instrument for the Indirect Formation of Global and Regional Leadership (On the Material of the Speeches of the President of the Russian Federation Vladimir Putin at the Meeting of the Council of Heads of the SCO Member States).....	131
Fei Junhui	Overview of the Studies of Speech Genres in China over the Last Twenty Years: Formation, Development, and Current State of Research.....	137
Jiao Min, Liu Lifen, Yan Qiuju	Collectivism in the Linguistic Landscape Controlled by the Chinese Government During the Coronavirus Epidemic (On the Example of Anti-epidemic Directive Slogans).....	143
Shi Shu	Analysis of Metaphors in Chinese Political Discourse from the Perspective of Cognitive Theory (Based on the Articles from "XI JINPING: GOVERNANCE OF CHINA", Volume Three).....	154
Manuscripts Requirements.....		160